

Rundbrief vom Heiligtum Nr. 3 Letër nga shenjtoria nr 3

Heiligtum der Werktagsheiligkeit
www.schoenstatt-mainz.de
Schönstattzentrum Weiskirchen
Pommernstraße 13
D 63110 Rodgau



13. maj 2021

Warum ich Maria gern habe – Përse dua unë ta kem Marien (1)

- *Sie war die Mutter Jesu, ich habe Vertrauen zu ihr und bitte sie um Hilfe. Ajo ishte nëna e Jezusit i besoj dhe i jam lutur asaj për ndihmë Marliese B*
- *Mua më imponon shpresën për situata të pazgjithura. / Mir imponiert ihre Hoffnung, auch in ausweglosen Situationen. PL*
- *Mir gefällt ihr Vertrauen auf Gottes Willen. Es kommt, was Gott mit ihr vorhat. / Mua më pëlqen besimi në vullnetin e Zotit . Ajo që Zoti ka në plan të bëjë do vijë Joanna K*



„Mutter, mache mit mir, was Du willst, nur lass mich Dich lieben, Dich verehren, in Deiner Liebe wachsen, Dich lieben ohne Maß und ohne Ende.“ - **Josef Engling 1.5.1916**
„Nene, bëj me mua, atë cka ti do, vetëm bëj që unë të dua, të rris dashurine tënde, që të mund të dua Ty pa mase dhe pa fund.“

*Maria!
Lass uns gleichen Deinem Bild,
ganz wie Du durchs Leben schreiten:
stark und würdig, schlicht und mild
Liebe, Fried und Freud verbreiten.
In uns geh durch unsre Zeit,
mach für Christus sie bereit.*

Quelle: Himmelwärts, Strophe 609

*Bëj që t'i ngjajm fytyrës tënde o Zojë
Ashtu së Ti në udhën e jetës.
Të fortë e të denj, të thjesht dhe të dashur.
Të pregatisim dashurinë, paqen dhe gëzimin.
Ecë me neve në ne dhe në kohën tone.
Bëje kohën tone gati për Krishtin.*

Warum ich Maria gern habe – Përse dua unë ta kem Marien (2)

- *Ajo është tejet e fortë. – Edhe unë do të doja të jem si Maria, por nga herë kjo gjë nuk arrihet. / Sie war sehr stark. – Ich will auch sein wie Maria, aber manchmal geht es nicht. Walburga*
- *Ihre Mütterlichkeit schenkt mir Hoffnung. / Mëmësia e saj më dhuron shpresë. PD*
- *Më jep forcë për të përballuar situatat e veshtira dhe çdo her me fton ne gezim dhe dashuri me forcen e saj ripërtëritëse. / Sie gibt mir Kraft, um die schwierigen Situationen zu überwinden. Mit Freude und Liebe lädt sie mich ein, um mit ihrer Hilfe wieder aufzustehen. Mikel Podja*
- ...

→ Fortsetzung folgt! ↔ Ndjek në vazhdim! ←

Eine Litanei zum Marienmonat Mai - Mutter Maria, mit Dir will ich geh'n Një Litani e Muajt Maj të Maries - Nene Maria dua te vij me ty

Wenn ich nicht mehr weiter kann -
- *nimm Du mich mit!*

Wenn ich mutlos und traurig bin –
- *nimm Du mich mit!*

Wenn ich frage, suche und zweifle –
Wenn ich müde und kaputt bin
und denke, es geht nicht mehr -

Wenn die Freude in mir sprudelt
und ich glücklich bin -

Wenn ich alles selbst machen will,
bockig und trotzig bin -

Wenn Angst all meine Kräfte lähmt
- *nimm Du mich mit!*

Wenn Glaube und Zuversicht in mir
vertrocknen –

Wenn die Liebe zu Christus und zu
den Menschen mich trägt –

Wenn einmal der Herr mich ins neue
Leben ruft –

Mutter, ich verlasse mich auf Dich -
- *nimm Du mich mit! Amen*

Kur unë nuk ia dal me -
Me merr me vete

Kur une i paguximshem dhe i
merzitur jam - *Me merr me vete*

Kur unë pyes , kerkoj dhe dyshoj -
Kur unë i merzitur dhe i keputur jam
dhe mendoj qe nuk ja vlen më

Kur paqja me kaplon
dhe une i gëzuar jam -

Kur dua te bej gjithcka vete
kokëfortë dhe sfidues jam -

Kur frika paralizon te gjitha forcat
e mia - *Me merr me vete*

Kur besimi dhe pasiguria
me kaplojne -

Kur dashuria në Krishtin
dhe njerezimin me perfshijne

Kur Zoti me therret njehere
ne nje jete te re-

Nene une e lej veten time ne doren
tende - *Me merr me vete.*

Warum ich Maria gern habe – Përse dua unë ta kem Marien (3)

Mary, the mother of Christ, also our mother is very dear and very important to us. The fact that Mary has dedicated her motherhood to Christ the Lord, by the influence of the Holy Spirit and by saying "YES" to the will of the Father, makes us realize that Mary is for us the best mediator between us and Jesus, is an example of humility, of purity, of silence, of gentleness, of motherhood and of acceptance. That is why we love Mary and also pray to her.

Peace and good! - Pace e bene

Veronika and Lazer

Ein Bündnis schließen mit Maria – Të bësh një Beslidhje me Marien

Die Apostelgeschichte berichtet im 8. Kapitel, wie der Kämmerer von Äthiopien zum Glauben fand und sich auf Jesus hin taufen ließ. Eine lange Vorbereitung war das damals wirklich nicht. Aber wo Neugierde und Glaubensfreude, da kann auch etwas wachsen, damals & heute!

2018 schlossen 2 Männer im Weiskircher Kapellchen ihr Liebesbündnis mit der Gottesmutter. Sie haben sich auch eingetragen ins Bündnisbuch, Eyob Temesgen aus Äthiopien und Pashuk Deda von Albanien.

"Gottesmutter, was hast Du jetzt wieder vor?", so dachte ich. BBI



Vepra e Apostujve tregon Kapituli 8. Se si Eunuku Etiopas besaj në Fe duke kërkuar të pagzoheshe në Jezusin. Një pregatitje të regullt aso kohe nuk kishte. Por u bë nga dëshira dhe gëzimi i Fesë, këtu shihet rritja në Fe, si në atë kohë ashtu sot!

Në vitin 2018 dy burra bënë Besëlidhjen e Dashurisë me Nënen e Hyjit në Kishëzen e Weiskirchen. Ata bënë një shkrim edhe në librin e besëlidhjes, Eyob Temesgen nga Etiopia dhe Pashuk Deda nga Shqipëria.

„Nënë e Hyjit, çka de Ti nga mua tani?“ Mendimi im. Balthasar Blumers

Warum ich Maria gern habe – Përse dua unë ta kem Marien (4)

Etwas über uns: Wir sind Jakubin und Dalina, christlich erzogen und aufgewachsen, und wir haben diesen Glauben schon tief im Herzen erlebt.

Im letzten Jahr haben wir in besonderer Weise verstanden, wie wichtig der Monat Mai ist. Die Jungfrau Maria ist für uns die Muttergottes, die Mutter Jesu, unseres Retters, aber auch unsere Mutter. Sie ist der Spiegel der Würde, Milde, des Guten und der Reinheit. Sie liebt uns ohne irgendwelche Bedingungen, sie akzeptiert uns so, wie wir sind. Maria lädt uns ein, immer zu beten und öffnet ihre Arme, um uns zu trösten. Sie akzeptiert und hört unsere Bitten.

Pok nga ne. Ne jemi Jakubin dhe Dalina jemi rritur të krishter dhe ne e kemi ndajer ne Zemer këtë religion. Muajin Maj vitet e fundit e kemi kuptuar mdjesinë dhe rendesin e ketij muaji te reçantë. Zoja Mari për ne është nëna e jesusit por dhe Nëna jonë.

Eshtë një nene qe perfaqson denjësisht: butesi, miresi pasterti dhe na don me dashuri pa kushte na pranon siç jemi, nafton gjithmonëti t'i lutemi dhe i hap krahet e soj per të pranuar e dëgjuar lutjen tone.. Amen



Der Weg, auf dem Gott
zu den Menschen kam,
soll auch der Weg sein,
auf dem wir zu ihm gelangen.

Der Weg heißt Maria.

Pater / Atë Josef Kentenich

Rruga, në të cilen Hyji vjen
tek njerzit,
duhet të jetë e njëjta
që na çon drejt Tij.

Kjo rrugë është Maria.

Për informacione të mëtejshme: www.schoenstatt-mainz.de Hier steht mehr.